THE ROCHESTER HISTORICAL SOCIETY

Publication Fund Series Vol. IX

Compiled & edited by EDWARD R. FOREMAN Chairman of the Publication Committee, under the authority of the Board of Managers,

CHARLES H. WILTSIE, President



Rochester, New York
PUBLISHED BY THE SOCIETY
MCMXXX

ERNEST SERRIGNY

ANCIEN MAGISTRAT

SECRÉTAIRE DE LA COMMISSION DES ANTIQUITÉS
DU DÉPARTEMENT DE LA COTE-D'OR

JOURNAL D'UNE EXPÉDITION

CONTRE

LES IROQUOIS

EN 1687

REDIGE PAR LE CHEVALIER DE BAUGY

Aide de camp de M. le marquis de Denonville

LETTRES ET PIECES

RELATIVES AU FORT SAINT-LOUIS DES ILLINOIS



PARIS

ERNEST LEROUX, EDITEUR 28, RUE BONAPARTE, 28

1883

FACSIMILE OF THE TITLE-PAGE OF THE FIRST, AND ONLY, FRENCH EDITION OF DE BAUGY'S JOURNAL, WHICH IS PUBLISHED IN ENGLISH FOR THE FIRST TIME HEREIN, AS TRANSLATED BY NATHANIEL SHURTLEFF OLDS.

F 130.1 R67 PP V.9

Contents

	Page
Dedication	I-II
Contents	v-vIII
Illustrations	IX-XII
Officers and Managers, 1930	XIII
Presidents from 1860 to 1930	XIV
Foreword by Edward R. Foreman	xv-xvII
Journal of Chevalier de Baugy	1-56
A Forgotten Invasion: Editor's Note	I-2
De Baugy's Journal: Introduction, by N. S. Olds	3-8
De Baugy's Journal: Translation, by N. S. Olds	9-52
Documents	53-54
Bibliography	54-56
Riding the Great Flood, by Myron T. Bly	57-60
Reminiscences of the Great Flood, by Mrs. Melissa	
M. Farrar	61-63
The Rochester Female Charitable Society, by	
Amy Hanmer-Croughton	65-90
Early Shipping on the Lower Genesee River:	
Reminiscences of Captain Hosea Rogers, by	
George H. Harris	91-111
Transportation in the Early Days of Western New York, by George Moss	113-121
Valuable Source Material of History: The Henry	113-121
O'Reilly Documents, by Edward R. Foreman	123-145
The Old Powder Mills, by Major Wheeler C. Case	147-157
Captain Timothy Allyn: Distinguished Pioneer	77 37
in the Genesee Country, by A. Emerson Bab-	'
. cock	159-182
Through Northern Waterways to Grecian Shores,	
by Nellie Doty Butts	183-209
Mendon Ponds Park Exercises:	
Editor's Note	211-212

	Page
Geology of the Mendon Ponds Park Area, by	
Herman LeRoy Fairchild	213-217
Natural History Features of the Mendon	
Ponds Park Area, by William Dayton	
Merrell	219-222
Ancient Indian Occupation of the Mendon	
Ponds Park Area, by Arthur C. Parker.	223-226
Denonville's Army and its Bivouac at Mendon	
Ponds, by George B. Selden	227-233
The Scrantoms and Barnards in Rochester, by	
Amy Hanmer-Croughton	235-246
Early Street Cars in Rochester, by James M. Angle	247-253
Livingston Park People and Traditions, by Jane	255-261
M. Chappell	263-273
The First Book Printed in Rochester, by Donald	203-2/3
B. Gilchrist	275-280
Congress and the Oregon Question, by Herbert D.	2/3-200
Winters	281-295
Winters	297-322
Big Redwoods in Rochester	297-299
Sir Thomas More's Head	299-300
Hard Cider Victorious	300-302
Masons in the Burns Block	302-303
Shipping on the Upper Genesee River	304-308
The Spelling of Tonawanda	308
When the City Bought Whiskey and Cigars	308-310
When Locomotives were Christened	310-312
Early Agricultural Papers	313-314
The Rochester House	314-315
The Rochester House	315-317
One of the Famous Falls of Rochester	317-319
Napoleon's Cousin a Rochester Schoolmaster	319-320
Miss Sally M. Hall	320-322
Israel Scrantom's Hammer	322

Contents	vii
	Page
Constitution and By-Laws	
Forms for Bequests and Devises	331-332
Financial Statement	
Contents and Illustrations of Vol. I-VIII, inclusive	003 03
Members of The Rochester Historical Society .	355-374
ndex	377-407

Illustrations

		Facing Page
Title-Page, French Edn., De Baugy's Journal . I	roni	
Marquis de Denonville, Portrait		. 4
Olds Map of Denonville's Route		. 34
La Hontan Sketch of Victor Battle		. 36
Views, Fort Hill and Gandagaro		. 38
Views, Irondequoit Valley and Gandagaro		. 40
Squier Map of Fort Hill		. 42
Harris Map of Totiakton, Sheldon farm site		. 44
Father Raffeix Map, Lake Ontario, 1688		. 48
Plan of Fort Frontenac		. 52
Views, the Great Flood of 1865		
Timber jam at Aqueduct, and Main Street Br	idge	•
East end of Main Street Bridge.	J	
Looking East on Main Street.		
Looking North on State Street.		
Looking South on Exchange Street.		
West end of Main Street Bridge.		
Exchange Place.		
Looking North on Mill Street.		
Wrecked Store on Main Street Bridge.		
Wrecked Buildings, North side of Main S	tree	t
Bridge.		
Rear view of Wrecked Stores, Main Street Br	idge	
Ruins of Barton Building.		
Looking South on Front Street.		
Looking North on Front Street.		
Andrew Street Bridge.		
Upper Falls, Genesee River.		
The Peck House		. 66
Costume Portrait, Mrs. Jewell M. Bissell		70

	Facing Page
Past Presidents, Rochester Female Charitable Society	y 88
Letter, Lewis H. Morgan to Henry O'Reilly	. 126
Henry O'Reilly, Articles of Apprenticeship	. 128
Henry O'Reilly, Portrait	. 136
Telegraph Form, O'Reilly Lines	144
Rand and Wadhams' Powder Mills, General View	. 148
Powder Mills Park, Pencil Sketch	. 152
Powder Mills Park, Pencil Sketch	. 152
Powder Mills Park, Pencil Sketch	. 152
Powder Mills Park, Two Photographs	. 152
A. Emerson Babcock, at Rattlesnake Spring	. 160
Timothy Allyn, three Signatures	. 170
Headstones, of Captain Timothy Allyn and Wife.	. 180
View showing Topography of Mendon Ponds Park	. 214
Jehiel Barnard's Shears	. 236
Barnard Family, Group Portrait	. 238
Henry Barnard, Jr., Portrait	. 240
Scrantom Family, Group Portrait; and Cabin	. 242
Scrantom Family Home, 155 State Street	. 244
Mrs. Fannie Platt Scott, Portrait	. 246
Old Homes in Livingston Park, Two Photographs	. 256
Old Homes in Livingston Park, Two Photographs	. 260
Suspension Bridge at Lower Falls, Drawing	. 264
Everard Peck, Portrait	. 276
Front and Back Covers, The Whole Duty of Woman	. 278
Two Title-Pages, The Whole Duty of Woman	. 280
Royal Phelps, Facsimile of Letter	. 296
Sequoia Logs, Photograph	. 298
Sir Thomas More's Head, Drawing	. 300
Tippecanoe Log Cabin, Drawing	. 302
Burns Block, Drawing from a Daguerreotype	. 304
The Rochester House, reproduction of Woodcut	. 314
D 1 TT D 1 1 1 CTT 1	. 316
•	-

ILLUSTRA	TIC	NS					xi
							Facing Page
Miss Sallie M. Hall, Portrait							320
Abelard Reynolds, Daguerreoty	pe	14			2		322
Heirlooms of Jonathan Child		5.00					322
Collection of Knives, Gift of Mrs	s. S	Sher	ma	n C	larl	ce	322
Hawaiian Collection, Gift of Mr.	s. S	Sher	ma	n C	larl	ce	322